曾晓文做客作家榜签售会：

墨香留馥 为灵魂写作

□通讯员 姜雅娟

海外华语作家、编剧、翻译、中国文学硕士、美国科学硕士、前资深IT总监……曾晓文有很多光环，抛开光鲜亮丽的头衔，回归本身，曾晓文给笔者留下了坚韧顽强、敏锐细腻的印象。近日，曾晓文应邀参加上海闵行莘庄和大星文化举办的作家榜签售会，带来译作《绿山墙的安妮》。在会上她的译作和分享受到了读者们的热烈欢迎。笔者有幸专访了曾晓文，聆听她在曲折的文学路上坚持创作的感人故事。

译墨香醇
细腻笔触收集美妙瞬间

好的译者是有风格的，阅读《绿山墙的安妮》曾晓文的译文，仿佛触摸到她那颗细腻的文学心：“朝阳从地平线上升起，山谷里浅紫色、珍珠色、银白色、玫瑰色还有淡蓝色的雾气，仿佛秋天的精灵飘浮着，随后又被阳光驱散；露水如大片的银色丝绸覆盖在原野上，晶莹闪光；在长满茂密树木的山谷里，金黄落叶铺满大地，每次经过，脚下的落叶就会沙沙作响。”

这份细腻离不开曾晓文的付出。她数次造访爱德华王子岛安妮的小屋，翻译《绿山墙的安妮》历时一年。其译本还被加拿大“绿山墙的安妮博物馆”认证并收藏。

在作家榜签售会上，曾晓文不仅展现了女作家细腻的魅力，还向读者们分享了她的写作心得。她认为写日记是提高写作能力的重要方法之一。通过记录下生活中的点滴，我们可以培养对语言的敏感性和对人对事物不同角度的解读。她提到：“就像安妮一样，要有一双发现独特之美的眼睛，找到别人找不到的角度，发现别人发现不了的美，这样的文章才能从万千文章中脱颖而出，触动读者的心弦。因此，要用日记收集这些美妙的瞬间。”

值得一提的是，小说《绿山墙的安妮》的灵感来源就是作者露西·莫德·蒙哥马利的日记。1904年，蒙哥马利在翻阅日记时，看到之前写下的一句话：“一对老夫妇向孤儿院申请领养一个男孩，结果却给他们送来一个女孩。”她从这个灵感出发，开始创作自己最著名的小说《绿山墙的安妮》。

坚韧筑梦
怀揣作家梦只选中文系

说到坚韧是因为——曾晓文的文学旅程并非一帆风顺，却在曲折中实现了自己的文学梦想。

曾晓文出生在黑龙江，成为一名作家是她从小的梦想。从小学五年级起，曾晓文就展现出在作文方面的天赋。父亲和班主任老师的鼓励成为她文学之路的起点。在全省重点中学——佳木斯一中的求学岁月中，曾晓文频频在语文课堂上展示她的作文才华，还荣获过全市高中生作文竞赛的第一名。她热衷于阅读《收获》《十月》《花城》等文学刊物，她笑称曾希望在报刊亭工作，那样可以每天免费阅读大量的文学期刊。

1984年，曾晓文迎来了高考。她的第一志愿是北大中文系中国文学专业，第二志愿是南开大学中文系，余下的八个志愿都是北方大学的中文系，她对专业如此执着，只因立志当一名作家。曾晓文的高考成绩出来了，语文满分120分，曾晓文得了107分，在黑龙江省考生中名列第一。曾晓文的高考总分530分，北京大学在黑龙江500分收档，中文系中国文学专业仅招一名。然而命运跟曾晓文开了一个玩笑，她与北京大学中文专业失之交臂。转日父亲接到北大中文系古典文献专业计划录取的电话，曾晓文选择了说不。最后她进入了南开大学中文系。

入学后，曾晓文发现许多同学比她更具文学天赋，中文系并非培养作家的理想之地。许多从未进入高等学府的人，也创作出了睿智的作品。然而，她在南开大学的学习经历为她打开了新的文学视野。1988年，她获得了母校保研名额，毕业后进入了北京的一个国家部委工作。几年后，她辞去了稳定的工作，转而奔向“外面的世界”。

逐梦西行
文学足迹踏向海外

1994年底，曾晓文踏上了赴美之旅，怀揣着“人生练达皆文章”的理念。初到美国，不仅面临陌生的语言环境的“文化休克”，而且还面临如何生存的困境。她以前学的第二语言是俄语，但在美国求学时，必须从头开始学习英语。在一年半的时间里，她通过自己的努力成功通过了托福考试。

她一边读雪城大学电信与网络管理硕士，一边在当地的一家中餐馆打工。为了生存，她干过不少又苦又累的体力活儿，经历了许多艰辛和挫折，但她相信这些经历是一所“学校”，可以从中切实地、深刻地理解移民人生。她表示：“我想如果没有这种坚韧的精神，我可能很难走过那段路。但走过来了，回头看都是云淡风轻。人在努力过程中所受的委屈，有时是很渺小的。”而移民岁月的苦难也成为其新移民文学创作的养分。

在海外，曾晓文并没有放弃文学梦想。一次，曾晓文得知一家报纸在举办文学奖征集作品的消息，于是她迅速用几个晚上创作了小说《网人》，与海内外几千名参与者竞争，最终杀出重围，赢得奖项。当时是1995年，互联网还是新鲜事物，《网人》就敏锐捕捉到了虚拟的网络空间导致人际关系的变化。小说刊出后，最早的网络文学期刊《华夏文摘》第一时间转载，并在各大BBS网站广泛传播，《读者文摘》（后改名《读者》）也将其选为头条，这篇小说赢得了许多读者的喜爱。

旅居美国9年后，经历了一系列生活变故的曾晓文移民加拿大，开启新的人生挑战。从信息系统分析员到资深IT总监。工作之余，曾晓文笔耕不辍，她的坚持和热爱使得写作对她而言不仅仅是业余爱好，更是一种精神寄托。跨足多个领域的曾晓文创作题材丰富，常常在苦难与沧桑中洞察人性微光。她的作品中，总有那些不屈的、坚韧的、自救的灵魂，令人动容。如半自传体的长篇小说《梦断德克萨斯》中，以华裔为叙事焦点，突出人物与异国环境的“冲突”；《夜还年轻》和《重瓣女人花》以华人女性为叙事焦点，突出人物与异国环境的“融合”；《移民岁月》《小小蓝鸟》和《穿粉红衬衫的巨人男孩》书写不同族群间的理解和友情。

曾晓文分享译作《绿山墙的安妮》。 李梦琳 摄

笔墨纷飞
中文指引回家路

从祖国到异乡，一路不变的是曾晓文对文学的热爱。在过去二十几年的生活里，曾晓文至少搬了20次家，而她一直把上世纪90年代起刊载了她作品的中国文学杂志原本带在身边，哪怕有些发表的作品仅仅是豆腐块大小的散文。怀揣着这份对文学的热爱，曾晓文出版了11部文学作品，发表作品逾百万字。作品多次进入中国小说学会小说排行榜，被收入海内外多种文集。曾获华侨华人文学奖、首届全球华文散文大赛奖等。

曾晓文的文学之路并非一帆风顺，但正是这些曲折和选择，让她走出了一条属于自己的独特之路。曾晓文用她的文字展现沿途所见的悲欢离合和人性光芒。在获奖散文《背灵魂回家》中，曾晓文表达了信仰：“我身居非中文环境的异国，在业余时间用一支不懈的笔，划一方精神清潭，灵根自植，让深情的兰花在水中四季绽放。也许我和千百位海外写作者一起，背载中华文化遗产，永远行走在回家的路上，正‘建立一座非人工的纪念碑’，以文字‘唤醒人们善良的感情’。”

相关链接>>>

作家榜：《绿山墙的安妮》

你相信什么，就会吸引什么！正如安妮所说：“如果你决定过得愉快，那你总能如愿。”

满头红发、满脸雀斑的11岁女孩安妮，自幼父母双亡，但她生性乐观不失天真，酷爱幻想敢于尝试，总是让生活充满惊喜和惊奇，也让收养她的大人们头痛不已。绿山墙农舍的卡思伯特兄妹，阴错阳差领养了安妮。当安妮再次和陌生人生活在一起，她将迎来怎样的成长？本书问世至今，被翻译成世界多种语言，深受读者喜爱。

设立乡村“创享田院”“数字工坊”

高校组团助力乡村振兴

□晏红霞

12月6日，来自重庆对外经贸学院、重庆电讯职业学院的师生和重庆市合川区燕窝镇、四川省广安市武胜县万隆镇的村民，聚集在燕窝镇红豆小院，围绕“助力成渝地区双城经济圈乡村创享创业”的主题举行院坝会。

院坝会期间，还举行了两所高校的市级博士后科研工作站助力成渝地区双城经济圈乡村创享创业签约授牌会。其中，重庆对外经贸学院将在燕窝镇红豆小院、万隆镇凤栖小院设立“乡村振兴创享田院”，重庆电讯职业学院将在两地设立“乡村数字工坊”。

接下来，重庆对外经贸学院将发挥应用技术型本科高校优势，借助数字经济管理类学科专业办学优势，依托“乡村振兴创享田院”这个平台，重点围绕成渝乡村协同发展规划、乡村文旅融合发展、现代数字乡村治理体系和乡村新质创业力人才培养等开展教学研究实践活动，把该平台打造成为成渝乡村新质创业力人才培养试验地、乡村振兴创享研究的试验田。

重庆电讯职业学院将依托“乡村数字工坊”这个平台，重点围绕成渝乡村数字通信、乡村数字营销、乡村数字文旅、乡村非遗数字传承等展开实习实训活动，把学校实训室搬到田间地头，把田间小院打造成学生职业技能训练的第二课堂，培养一批乡村数字工匠型人才。

同时，两所高校还将积极发挥市级博士后科研工作站专家团队的力量，以本次校地共建、共享为契机，通过实践探索研究，形成高水平课题、咨政报告和智库要报，为推进成渝地区双城经济圈乡村振兴工作提供新路径、新经验，为应用技术技能型人才培养提供新模式、新范本，在全国形成一批可复制、可推广的教学成果。

据了解，重庆市合川区燕窝镇邻近四川省广安市武胜县万隆镇，近年来，两地抢抓成渝地区双城经济圈建设机遇，以地缘优势为基础，签订了一体化协同发展战略合作协议，同向发力对乡村旅游进行一体化谋划、全域化推进、差异化发展，共商共建川渝农文旅融合发展园，乡村旅游业呈现从“点上发力”到“面上开花”的全域发展新态势。

下一步，两地将以本次签约授牌共建为新的起点，秉承“共建共享、互利共赢”理念，进一步加强沟通交流，携手共绘“产业兴旺、生态宜居、乡风文明、治理有效、生活富裕”的美丽乡村新画卷。

重庆理工大学获国家级大赛佳绩

本报讯（记者 谢佳洁）近日，第十一届全国大学生数字媒体科技作品及创意竞赛总决赛在江苏常州举行。本次活动由中国人工智能学会、全国大学生数字媒体科技作品及创意竞赛组委会主办，江苏理工学院等全国28所高校共同承办。

据了解，全国大学生数字媒体科技作品及创意竞赛作为教育部中国高等教育学会大学生学科竞赛排行榜单赛事，是引领大学生创新创业、实践技能提升的科技与艺术融合的重要赛项，获得了“985”“211”和双一流大学等高校师生的广泛参与和积极支持。本届竞赛吸引了来自1700多所高校的7万多个参赛团队报名参赛，近20万名指导教师和学生参与，入围总决赛作品1578件，作品涵盖人居环境设计、智能产品设计、虚幻引擎作品创作、数字艺术表现、数据可视化等类别。

重庆理工大学计算机科学与工程学院学生陆浩宇、杨鹏举、周成泽的作品以西南赛区一等奖的成绩进入全国总决赛，并荣获全国一等奖，指导老师卢玲、王南甫荣获“优秀指导教师”荣誉称号。

重庆理工大学相关负责人介绍，此次成绩的取得，是计算机科学与工程学院坚持“以赛促教、以赛促学”的理念，结合专业特色及学科优势，丰富人才培养模式，为学生搭建形式多样、内容丰富的专业技能提升与实践育人平台的有力展现。

永川：

千名师生冬夜共赴荧光夜跑

本报讯（通讯员 陈仕川）日前，位于永川区的重庆城市科技学院举行主题为“青春爱运动，健康强中国”的“荧光心向党，奔进新时代”荧光夜跑活动，在冬夜共赴一场浪漫的“奔跑约会”。

活动现场，参与荧光夜跑的1000多名师生代表手持荧光棒，佩戴各色荧光设备，有序地进行夜跑前的热身，唤醒肌肉的力量。随着开跑指令下达，1000多名师生代表分组沿着既定线路开启一段充满趣味与正能量的奔跑，大家围绕着校园一边跑步一边打卡校园夜景。

据了解，本次荧光夜跑线路围绕中国共产党百年发展历史的重要节点来设置故事线，全程设置六个打卡点，主题分别为红船精神、井冈山精神、长征精神、延安精神、脱贫攻坚精神、伟大的抗疫精神，全程约3公里。此次活动旨在让师生们感受校园浓厚的体育文化氛围，引领体育时尚风向标，在夜跑中燃烧卡路里，发扬团队合作精神，展现昂扬向上的青春面貌。

开展“光盘行动” 倡导勤俭节约

近日，云阳县红狮镇中心幼儿园举办“光盘行动”主题班会，引导幼儿从小树立节俭意识、爱惜粮食、尊重劳动，保护好自然环境。

活动以我们的主要食物有哪些，食物从何处来，涵养生命需要从自觉保护自然环境做起。节约光荣，浪费可耻，积极践行“光盘行动”，使有限的自然资源可持续、可循环、得保护，良性发展。

通讯员 饶国君 摄

小记者大视界

以科技之火点亮科技之梦

人和街小学教育集团开展校园科技节暨专家进校园活动

本报讯（记者 魏星）科学启迪智慧，科技创造未来。为培养学生创新意识、提升学生实践能力，推动科技教育高质量发展，12月7日—8日，渝中区天地人和街小学、渝中区人和街小学以“传承经典耀人和 科技创新向未来”为主题开展了校园科技节暨专家进校园活动。内容丰富、形式多样的科技活动将经典科技节项目与创新项目相结合，让两所学校的孩子们沉浸在这场其乐无穷的“科学嘉年华”中。

形式多样的科学体验

“手持手柄，移动线圈绕过障碍，线圈不要碰到中间的金属棒。”3D立体成像镜、小孔成像……活动现场，记者看到琳琅满目的科技展品布满人和街小学校园的每个角落。

小小纸棍，大大魔力，看似简单却饱含智慧。“用不同颜色的彩纸裹成的纸棍、胶带、瓶盖就可以搭建一个投石机。”现场，五年级的学生向记者饶有兴趣地介绍他们团队合作完成的投石机。灵感来源于生活又造福于生活。取材于生活的展品，在学生的巧思下“变废为宝”。“你看，我们制作的‘土电话’只需要两个纸杯、一根棉线、两根牙签。”一年级的小朋友开心地分享自己制作的作品。“只有通过不断实践和学习，我们才能更好地发挥自己的潜力，为未来的科技进步做出贡献。”一位五年级的学生说道。孩子们脑洞大开，发挥奇思妙想，利用各种材料制作出了富有创意的手工作品。这些作品不仅展示了同学们的创意和才华，也体现了他们对科学的热爱和探索精神。

学生体验科普展品。 任思靖 摄

内容丰富的知识竞赛

“世界上最深的海沟是哪条海沟？速度最快的鱼是什么鱼？”除了巧手制作环节，教学楼里，学生们还热火朝天地进行着知识竞赛。为确保竞赛的科学性和有效性，学校在考虑到学段情况、知识背景、学科重点、科普知识的难易程度等因素的情况下设置了科普知识竞答题。知识竞赛不仅有趣而且富有挑战性，同时也检验着学生所学的知识和技能。

“本次科技节活动主要基于科学学科项目设计，我们引导孩子通过观察、试验、推理等方式去获取知识，又将课堂内外所学的知识应用到解决实际问题中去。”人和街小学一位科学老师说道，只有以解决问题为中心，才能真正让孩子们学会主动探究、主动实践。

生动有趣的科普讲座

兴趣是最好的老师。除了科技项目展演以及巧手制作环节，本次活动还同期举行了精彩的科普讲座，在拓展孩子们视野的同时还激发了他们对科学的兴趣。

你了解太阳系吗？“太阳系有八大行星！”“我们的地面是平的，为什么地球是球形的？”“因为地球是无边无际的！”面对德国海德堡大学天文学博士高爽的提问，孩子们争先恐后地发表自己的见解。现场，高爽以“把太阳系装进花园”为题进行科普讲座，增加了孩子们对浩瀚宇宙的了解，激发了学生对天文科学的热爱。随后重庆交通大学机电与车辆工程学院教授詹振飞以“汽车的发展简史和未来的交通”为题向孩子们分享了汽车的历史演变与发展，孩子们也纷纷发表了对未来交通的畅想。

如何在不适合生命存活的月球上培育出第一片绿叶？这中间又经历了哪些重重困难？12月7日，渝中区天地人和街小学邀请到教育部深空探测联合研究中心常务副主任、重庆大学先进技术院院长谢更新，他以“月球上的第一片绿叶”为题向孩子们科普了试验过程中的科学知识，其中“特别能吃苦，特别能战斗，特别能攻关，特别能奉献”的航天精神更是让现场的孩子们受益匪浅。

据人和街小学办公室主任蔡磊介绍，本次科技节根据学情、学段设置了科学体验、科普讲座、知识竞赛等环节，形式多样的科技活动在丰富学生校园生活的同时，拓展了动手、实践和创新能力，为推动立德树人的根本任务，进一步提升学生科学素养和综合素质提供不竭动力。

此外，活动还为渝中区人和街小学、渝中区天地人和街小学举行了“重庆科技小记者站”授牌仪式，致力于在教育“双减”中做好科学教育的加法，培育更多具有科学家潜质的青少年！

蜀绣、面人、剪纸

沉浸式非遗体验活动在重大举行

本报讯（记者 曾露娇）夏布织造、蜀绣、荣昌折扇、糖画、羽毛键……12月6日，“遗起寻迹 时间之美”非遗面对面活动在重庆大学举行，20余位非遗技艺传承人走进重庆大学，向30余所川渝高校800余名校内外师生传授非遗技艺，让师生们零距离接触非遗文化、感受非遗魅力。

本次活动旨在“全沉浸式非遗好物交互”，以“彩”“织”“绣”“文”“器”“雕”“食”“体”为主要内容，打造场景故事、互动体验、心灵感受三大沉浸区域，通过图片、实物摆件、互动体验相结合的方式，多角度、全方位展现颜色、织造、刺绣、文字、器物、雕刻、传统美食及体育八大类别共计30余项非遗代表性项目。

“夏布，中国最古老的布料，荣昌夏布起源于汉代，生产须经打麻、漂白、绩纱、挽麻团、苧线、牵线、穿扣、刷浆、编织、漂洗、整形等十余道工序精心编制而成。”荣昌夏布非遗传承人潘正努介绍道，“都是祖传的手艺，几十年了。”

剪纸、面人、糖画、投壶、射箭、羽毛毽等非遗互动体验区围满了师生，非遗技艺传承人现场手把手教学非遗文化作品制作，不时有学生将箭投掷进壶或是正中靶心，周围响起阵阵掌声。

“这次活动太有意思了！以往只能在图片或者视频上看到，这次现场沉浸式体验，不仅让我涨了不少知识，还让我真真切切地感受到了非遗的独特魅力。”生物工程学院生物医学工程专业二班的惠晖拿着糖人笑得非常开心。

重庆大学党委宣传部常务副部长杨新涯表示，非物质文化遗产是中华优秀传统文化的重要组成部分。此次活动想要让师生们从第一视角感受非遗文化的魅力，后续也将邀请更多的非遗技艺传承人走进校园，让非遗之花在校园落地生根发芽，绽放新的光彩。

寻亲公告

王玉珍(音)，女，目称出生日期1949年4月21日，2002年左右流落到大渡口区跳蹬镇拱桥村。身高1米6左右，中等身材，河南口音，智力低下，疑似精神障碍。有知道该人线索者，请与大渡口区跳蹬派出所联系。电话023—65367655。

大渡口区跳蹬派出所

●陈科莉遗失《护士执业证书》，编号：201550004656，特此声明。
●遗失声明：甘心悦于2023年10月14日不慎遗失身份证件，证号：450321200208161048现声明作废。
●林佳玲不慎将西南医院2023年11月7日门诊收费票据丢失，收据号如下：ZZa002132266、ZZa002132267、ZZa002132269，合计金额1527.8元，日后任何单位或个人找到上述票据，不得用于退费或主张任何权利。特此声明。
●江津区孝丽百货副食经营部公司遗失2019年10月25日核发的食品经营许可证正副本，核发日期：2019年10月25日，许可证编号：JY15001160180787，声明作废。
●渝中区一航面生遗失重庆市食品药品监督管理局渝中区分局核发的食品经营许可证正本，核发日期：2019年1月2日，许可证编号：JY25001030090426，声明作废。
●重庆梦宴餐饮管理有限公司遗失市场监管所核发的食品经营许可证正副本，许可证编号：JY25001050150993，声明作废。
●重庆中秋商贸有限公司遗失重庆市巴南区市场监督管理局核发的食品经营许可证正本，核发日期：2021年1月13日，许可证编号：JY15001131007176，声明作废。
●重庆市万州区分水中心小学附属幼儿园食堂遗失重庆市万州区市场监督管理局核发的食品经营许可证副本，核发日期：2022.9.27许可证编号：JY35001010067377声明作废。
●陶嘉男于2023年12月09日不慎遗失身份证，证号：500236198610220011，本人已申领新证，此证已失效，特此声明。
●柏杨不慎遗失执业医师资格证书原件一本，编码：201850110500224199008212851，声明作废。
●高新技术开发区曲道广告设计工作室遗失公章一枚，现声明作废。
●贵州建工集团第五建筑工程有限责任公司遗失贵州紫望高速公路四分部路基三队技术资料专用章一枚、合川区二江灯饰工程项目(二标段)学士山部分技术资料专用章一枚、长寿乐至寿城水岸定向销售住房配建公租房配建公租房项目技术资料专用章一枚，现声明作废。
●贵州建工集团第五建筑工程有限责任公司遗失丰都县名湖·度假风情湖地产开发项目四标段项目部技术专用章一枚，金龙名邸项目部技术资料专用章一枚、重庆市1—4层行政(企业)服务中心及业务用房装饰改造工程项目技术资料专用章一枚、对江南煤矿建设工程主工业广场平场项目技术资料专用章一枚，现声明作废。